



May 5, 2021 - NPS Community Update

May 5, 2021

Dear Newport Public School Families and Staff,

Happy Wednesday! I hope everyone is settling in and adjusting to the 4 day per week schedule. We are happy to have more students back in our school buildings. Let's finish the year strong! We have seven weeks to go. Look for announcements from your building principals related to end of year activities. May calendars are provided: [click here](#).

Happy Teacher Appreciation Week! Thank you to all of our teachers for your dedication to our students and families!

May 12 is National School Nurse Day! We are very fortunate to have an incredible team of school nurses in **Sarah Cloutier, Lisa Buterbaugh, Maureen Grimes and Carolyn Martin**. This team has gone above and beyond in order to ensure the safety and well-being of our school community by performing contact tracing, testing, data review and implementation of important safety procedures. Please join me in thanking our team!

Important Dates:

- Monday, May 10 – School Building Committee Meeting – 5 PM
<https://zoom.us/j/96593211379?pwd=Z0xiWFpFMUpqNXFWWDazZFl6SGVndz09> Passcode: 2fvj3n
- Tuesday, May 11 – Newport School Committee Regular Meeting – 5 PM
<https://zoom.us/j/97666187436?pwd=U2RWWGFpMkhjdDd3L0JZL2lFdkY3UT09> Passcode: 2G7Lg0
- Monday, May 17 – Statewide PD Day – All Students Distance Learning
- Thursday, June 3 – Virtual Town Hall meeting (RESCHEDULED from May 27th due to RHS Honors Night)

School Building Update:

A neighborhood meeting was held for the neighbors of Rogers High School on Monday, May 3 and a community meeting was held on Tuesday, May 4 for both building projects. Both meetings were well attended and can be viewed by clicking on the links provided:

[May 3 RHS Good Neighbor Meeting](#) [May 4 Community Mtg.](#)

The School Building Committee will review the Schematic Design for the Pell Addition on Monday, May 10 at 5 PM. Building Committee documents and meeting videos are available at: [School Building Committee](#). The meeting schedule can be viewed at [NPS Calendar](#).

Vaccinations for 16+

In coordination with East Bay Community Action (EBCAP) and the Rhode Island Department of Health, vaccine clinic dates have been set for Rogers High School for ALL students 16 and older and staff that need to be vaccinated. The **first dose will be given Thursday, May 6th** and the **2nd dose will be on Tuesday, May 25th**. Clinics will be at the auditorium and will be during the school day.

Vaccinations will be administered between 8 AM and 12:15 PM to those that signed up and submitted a consent form.

Travel Guidance and Restrictions – Update for people that are not fully vaccinated

The district has adjusted its international travel quarantine days from 14 days to 10 days with a negative PCR test taken on or after day 7 for people not fully vaccinated. If you travel within the US to an area that has a positivity rate of less than 5% then you do not have to quarantine. If one travels to a place that has a positive rate of 5% or more, [States with Travel Restrictions upon entry to RI](#) and you are not fully vaccinated, you must quarantine for 10 days and/or receive a negative PCR COVID test taken on day 7 or later to return to school. Contact your school nurse if you have any questions.

Please continue to practice social distancing, wash your hands, wear your masks, and keep small social groups to a minimum to help lessen the spread of COVID and keep everyone safe. **I encourage all that are age 16 and older to take advantage of the opportunity to get vaccinated.**


Artificial Intelligence for Social Good Summer Program by MIT Graduates – application deadline May 20. [Click here for more information.](#)

IMPORTANT LINKS:

- [Data dashboard](#) – updated daily
- [States with Travel Restrictions upon entry to RI](#)

Thank you to all students, staff and families for all you are doing, your hard work, and your patience. Continue to support one another during this last quarter of the school year.

Stay safe,



Colleen Burns Jermain, Ed.D.
Superintendent of Newport Public Schools



5 de mayo de 2021 - Actualización de la comunidad de NPS

5 de mayo de 2021

Estimadas familias y personal de las escuelas públicas de Newport:

¡Feliz miércoles! Espero que todos se estén acomodando y adaptándose al horario de 4 días por semana. Estamos felices de tener más estudiantes en nuestros edificios escolares. ¡Terminemos el año fuerte! Tenemos siete semanas para el final. Busque anuncios de los directores de su escuela relacionados con las actividades de fin de año. Se proporcionan calendarios de mayo: [haga clic aquí](#).

¡Feliz Semana de Agradecimiento a los Maestros! ¡Gracias a todos nuestros maestros por su dedicación a nuestros estudiantes y familias!

¡El 12 de mayo es el Día Nacional de la Enfermera Escolar! Somos muy afortunados de tener un equipo increíble de enfermeras escolares en **Sarah Cloutier, Lisa Buterbaugh, Maureen Grimes y Carolyn Martin**. Este equipo ha hecho todo lo posible para garantizar la seguridad y el bienestar de nuestra comunidad escolar al realizar el rastreo de contactos, las pruebas, la revisión de datos y la implementación de importantes procedimientos de seguridad. ¡Únase a mí para agradecer a nuestro equipo!

Fechas importantes:

- Lunes 10 de mayo - Reunión del Comité de Construcción Escolar - 5 p.m.
<https://zoom.us/j/96593211379?pwd=Z0xiWFpFMUpqNXFWWDzZFl6SGVndz09> Passcode: 2fvj3n
- Martes, 11 de mayo - Reunión regular del Comité Escolar de Newport - 5 p.m.
<https://zoom.us/j/97666187436?pwd=U2RWWGFpMkhjdDd3L0JZL2lFdkY3UT09> Passcode: 2G7Lg0
- Lunes 17 de mayo - Día de desarrollo profesional en todo el estado - Aprendizaje a distancia para todos los estudiantes
- Jueves, 3 de junio - Reunión virtual del Ayuntamiento (REPROGRAMADA a partir del 27 de mayo debido a la Noche de Honores de RHS)

Actualización del edificio escolar:

Se llevó a cabo una reunión de vecindario para los vecinos de Rogers High School el lunes 3 de mayo y una reunión comunitaria se llevó a cabo el martes 4 de mayo para ambos proyectos de construcción. Ambas reuniones contaron con una gran asistencia y se pueden ver haciendo clic en los enlaces proporcionados:

[3 de mayo Reunión de buenos vecinos de RHS](#) [4 de mayo Community Mtg.](#)

El Comité de Construcción Escolar revisará el Diseño Esquemático para la Adición Pell el lunes 10 de mayo a las 5 pm. Los documentos del Comité de Construcción y los videos de las reuniones están disponibles en: [Comité de Construcción Escolar](#). El horario de la reunión se puede ver en [Calendario NPS](#).

Vacunas para mayores de 16 años:

En coordinación con East Bay Community Action (EBCAP) y el Departamento de Salud de Rhode Island, se han establecido fechas de la clínica de vacunación para Rogers High School para TODOS los estudiantes de 16 años o más y el personal que necesita vacunarse. La primera dosis se administrará el jueves 6 de mayo y la segunda dosis será el martes 25 de mayo. Las clínicas estarán en el auditorio y serán durante el día escolar. Las vacunas se administrarán entre las 8 a. M. Y las 12:15 p. M. A quienes se inscribieron y enviaron un formulario de consentimiento.

Guía y restricciones de viaje: actualización para personas que no están completamente

vacunadas: El distrito ha ajustado sus días de cuarentena para viajes internacionales de 14 días a 10 días con una prueba de PCR negativa tomada el día 7 o después para las personas que no están completamente vacunadas. Si viaja dentro de los EE. UU. A un área que tiene una tasa de positividad de menos del 5%, entonces no tiene que ponerse en cuarentena. Si uno viaja a un lugar que tiene una tasa positiva del 5% o más, [Estados con restricciones de viaje al ingresar a RI](#) y no está completamente vacunado, debe estar en cuarentena durante 10 días y / o recibir una prueba PCR COVID negativa tomada el día 7 o más tarde para regresar a la escuela. Comuníquese con la enfermera de su escuela si tiene alguna pregunta.

Continúe practicando el distanciamiento social, lávese las manos, use sus máscaras y mantenga los grupos sociales pequeños al mínimo para ayudar a disminuir la propagación del COVID y mantener a todos a salvo. Animo a todos los que tienen 16 años o más a aprovechar la oportunidad de vacunarse.

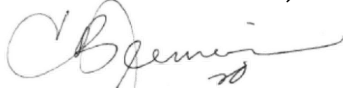
Programa de verano de inteligencia artificial para el bien social de graduados del MIT: fecha límite de solicitud el 20 de mayo. [Haga clic aquí para más información.](#)

IMPORTANT LINKS:

- [Panel de datos](#) – actualizado a diario
- [Estados con restricciones de viaje al ingresar a RI](#)

Gracias a todos los estudiantes, personal y familias por todo lo que están haciendo, su arduo trabajo y su paciencia. Continúen apoyándose unos a otros durante este último trimestre del año escolar.

Mantenerse a salvo,



Colleen Burns Jermain, Ed.D.

Superintendente de las Escuelas Públicas de Newport